

Cette colonne repose sur une voûte en brique blanche, renfermant les ossements du Père Massé.

Elle est entourée d'une palissade dans laquelle on a accès par une élégante barrière en noyer tendre. A l'intérieur de la palissade, des poteaux en pierre, reliés entre eux par une double chaîne, désignent précisément les contours de la grande nef et du chœur de l'ancienne église de St. Michel, aujourd'hui disparue.

La colonne porte sur deux de ses faces deux inscriptions françaises dont on lit la traduction en anglais sur les deux autres faces.

Voici les deux inscriptions françaises :

LES HABITANTS DE SILLERY
ONT ÉRIGÉ CE MONUMENT
A LA MÉMOIRE
DU PÈRE ENNEMOND MASSÉ, S. J.
PREMIER MISSIONNAIRE EN CANADA,
INHUMÉ EN 1646
DANS L'ÉGLISE DE SAINT-MICHEL,
EN LA RÉSIDENCE
DE SAINT-JOSEPH DE SILLERY.

L'ÉGLISE DE SAINT-MICHEL
QUI S'ÉLEVAIT EN CET ENDEVOIT
FUT BATIE PAR
LE COMMANDEUR DE SILLERY,
FONDATEUR (EN 1637)
DE LA RÉSIDENCE DE SAINT-JOSEPH.

HOMMAGE

A LA MÉMOIRE DU

HEROS DE CHATEAUGUAY

La paroisse de Beauport, près de Québec, a été témoin d'une splendide fête : la pose du marbre commémoratif de la naissance du Lieut-Colonel de Salaberry, laquelle a eu lieu le Dimanche, 27 juin dernier. Cette fête avait été organisée par l'infatigable Secrétaire du Comité de Chambly, M. J. O. Dion, lequel Comité s'occupe également d'élever par souscription publique un splendide Monument à cet intrépide guerrier canadien.

Le marbre porte l'inscription suivante :

Force à superbe,—Mercy à faible.

ICI NAQUIT
LE COLONEL CHARLES M. DE SALABERRY,
Héros de Chateauguay.

24 juin 1880.

MONUMENT

DE

JACQUES CARTIER

Le Conseil de ville de Montréal doit bientôt élever un Monument splendide à l'illustre navigateur malouin, JACQUES CARTIER. La base du monument consistera en un bloc carré, dont les quatre coins personnifieront l'agriculture, la science, la navigation et les pêcheries. Les façades porteront de magnifiques gravures représentant :

1o Les Sauvages voyant avec surprise l'approche de la *Grande Hermine* ;

2o Les Sauvages conduisant Jacques Cartier à terre en canot ;

3o Jacques Cartier avec la Croix ;

4o Une procession, avec Jacques Cartier en tête, et dans laquelle figurent les Sauvages.

Au-dessus du bloc s'élève une colonne entourée de feuilles de laurier et surmontée d'une statue représentant le grand navigateur. Deux autres statues, représentant un guerrier sauvage et une vierge, soutiennent la statue de Cartier, le guerrier tenant la main du célèbre marin.

MONUMENT

A

JEANNE D'ARC

Un comité de dames, en France, présidé par Mme la duchesse de Chevreuse, vient de décider la mise au concours du Monument relatif à Jeanne d'Arc.

On croit que ce monument représentera l'apparition de St. Michel à Jeanne d'Arc ; il sera en marbre blanc et destiné à être placé à Domrémy. Une somme de soixante mille francs lui sera consacré.

Mgr de Saint-Dié a fait acheter à Domrémy les terrains avoisinant la fontaine de l'apparition. Cette dernière fontaine a déjà subi d'importants travaux de restauration.

L'emplacement de l'ancienne chapelle de Notre-Dame de la Pucelle est également acheté. La souscription va continuer, afin de mener à bonne fin cette œuvre de réparation.